

Jabra®

Jabra GO™ 6470

Benutzerhandbuch

www.jabra.com

WILLKOMMEN

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Jabra GO 6470. Sie werden viel Freude mit den vielseitigen Funktionen und der bequemen und einfachen Handhabung des Headsets haben.

Das Jabra GO 6470 verfügt über eine Basisstation mit einem Touchscreen und ermöglicht das Anschließen an Tischtelefone und Softphoneanwendungen auf dem Computer. Darüber hinaus ist Ihr Jabra GO-Headset mit nahezu allen Typen von *Bluetooth*[®]-Mobiltelefonen kompatibel.

Im Lieferumfang des Jabra GO 6470 sind ein Jabra LINK™ 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapter und das Jabra GO-Reiseladegerät enthalten. Stecken Sie den Jabra LINK 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapter in einen Computer, um diesen über *Bluetooth*[®] mit Ihrem Headset zu verbinden. So können Sie Ihr Headset zusammen mit Softphoneanwendungen auf Ihrem Computer verwenden. Das Reiseladegerät ist mit Fächern ausgestattet, in denen sowohl das Headset als auch der Jabra LINK 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapter Platz finden. So haben Sie Ihr Headset überall bequem dabei.

Funktionen Ihres Jabra GO 6470-Headsets

- Dualmikrofon mit Noise Blackout-Geräuschunterdrückung
- Direkte Verbindung mit *Bluetooth*[®]-Mobiltelefonen
- Leichtbauweise (unter 18 g)
- Schnelles Aufladen
- Touchpanel für Lautstärkeregelung und Stummschaltung
- Intuitiv bedienbare Headset-Multifunktionsaste zur mühelosen Anrufhandhabung
- Trageform mit Ohrbügel oder Überkopfbügel (Nackenzügel optional)
- Bis zu 100 m Reichweite

Funktionen der Jabra GO 6470-Basisstation

- 2,4-Zoll-Farb-Touchscreen
- Anschluss möglich an Tischtelefone, Softphoneanwendungen auf dem Computer und Mobiltelefone
- Touchscreen-geführte Einrichtung von Tischtelefon-, Softphone- (Computer-) und Mobiltelefonanbindungen
- Anrufsteuerung über Touchscreen-Bedienelemente für alle angeschlossenen Telefone
- Bildschirmanzeige mit Anruferkennung (nur für Mobiltelefone und Softphones bzw. Computer)
- Ladestation für das Headset

Funktionen des Jabra LINK 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapters

- Ermöglicht unter Verwendung der *Bluetooth*[®]-Technologie den Anschluss des Headsets an beliebige Computer
- PC-Anschluss über USB
- Unterstützung und Steuerung für Ihr Softphones (PC)
- Breitbandaudio
- LED-Anzeigen
- Bis zu 100 m Reichweite

Funktionen des Jabra GO-Reiseladegeräts

- Aufladen des Headsets über eine Wandsteckdose oder über einen Zigarettenanzünder (bei Verwendung des Kfz-Ladegeräts)
- Fächer zur Aufbewahrung des Jabra GO 6470 und des Jabra LINK 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapters für den einfachen Transport

INHALTSVERZEICHNIS

1. PRODUKTÜBERSICHT	6
1.1 Packungsinhalt.....	6
1.2 JABRA GO 6470-Headset	7
1.3 Headsetzubehör.....	8
1.4 Jabra GO 6470-Basisstation.....	10
1.5 Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter.....	11
1.6 Jabra GO-Reiselandegerät	11
1.7 Optionales Zubehör	12
2. ANSCHLIESSEN AN EIN TELEFON MIT DEM KONFIGURATIONSASSISTENTEN	13
2.1 Anschließen an das Stromnetz.....	13
2.2 Starten des Konfigurationsassistenten	13
3. MANUELLES ANSCHLIESSEN AN EIN TELEFON	14
3.1 Anschließen an das Stromnetz.....	14
3.2 Verbinden des Headsets	14
3.3 Anschließen an ein Softphone (PC).....	14
3.4 Anschließen an ein Mobiltelefon mit <i>Bluetooth</i> ®	16
3.5 Auswählen und Anschließen eines Tischtelefons.....	17
4. JABRA PC SUITE	19
4.1 Installation der Jabra PC Suite	19
4.2 PC Call Manager	19
5. FUNKTIONEN IHRES JABRA GO 6470-HEADSETS	20
5.1 Headset-Multifunktionstaste.....	20
5.2 Touchpanel des Headsets.....	20
5.3 Headset-LED-Anzeige.....	21
5.4 Akustische Signale des Headsets	22

6.	FUNKTIONEN DES JABRA LINK 350-USB- BLUETOOTH®-ADAPTERS	23
6.1	Taste des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters.....	23
6.2	Anzeigesignale des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters	23
7.	DER TOUCHSCREEN.....	24
7.1	Touchscreen – Übersicht.....	24
7.2	Anpassen der Einstellungen über den Touchscreen.....	25
8.	ANRUFVERWALTUNG.....	30
8.1	Tätigen und Beenden von Anrufen.....	30
8.2	Annehmen oder Abweisen eines eingehenden Anrufs	30
8.3	Anpassen der Headsetlautstärke.....	31
8.4	Anpassen des Mikrofonpegels.....	31
8.5	Halten eines Anrufs/Audio-Halten.....	32
9.	ERWEITERTE ANRUFVERWALTUNG.....	33
9.1	Umschalten zwischen Hörer und Headset.....	33
9.2	Wahlwiederholung.....	33
9.3	Schutz vor automatischer Trennung (bei nicht unterstützten Softphones)...	33
10.	ERWEITERTE FUNKTIONEN DES JABRA GO 6470.....	34
10.1	Safetone™-Gehörschutz.....	34
10.2	Breitbandaudio	34
10.3	Sprachmeldungen.....	34
10.4	Klangeinstellungen	35
10.5	Wiedergabe von Musik oder anderen Audiodaten auf dem Computer	35
10.6	Firmwareaktualisierungen	35
10.7	Diebstahlschutz.....	35

11. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN UND FEHLERBEHEBUNG	36
12. TECHNISCHE DATEN	37
12.1 Jabra GO-Headset	37
12.2 Jabra GO-Headsetakku	38
12.3 Jabra GO-Basisstation mit Touchscreen	38
12.4 Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter	39
12.5 Reiseladegerät	39
12.6 Materialien und Allergien	40
12.7 Produktentsorgung	40
12.8 Zertifizierungen und Sicherheitsbestimmungen	40

1. PRODUKTÜBERSICHT

1.1 PACKUNGSINHALT



Headset



Überkopfbügelbefestigung



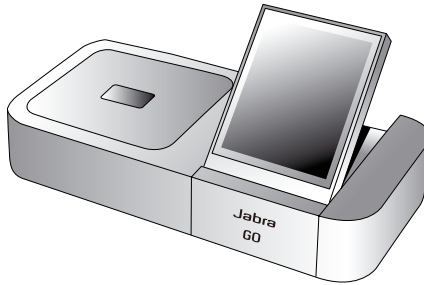
Ohrbügelbefestigung
(kleine, mittelgroße und große
Ohrstöpsel)



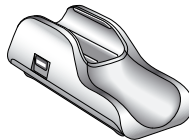
Ohrstöpsel



Kurzanleitung



Basisstation und Headset-Ladeschacht



Reiseladegerät



Broschüre mit Warnhinweisen
und Konformitätserklärungen



Jabra LINK 350-USB-
Bluetooth®-Adapter



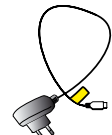
Netzteil
(für Basisstation)



Telefonkabel

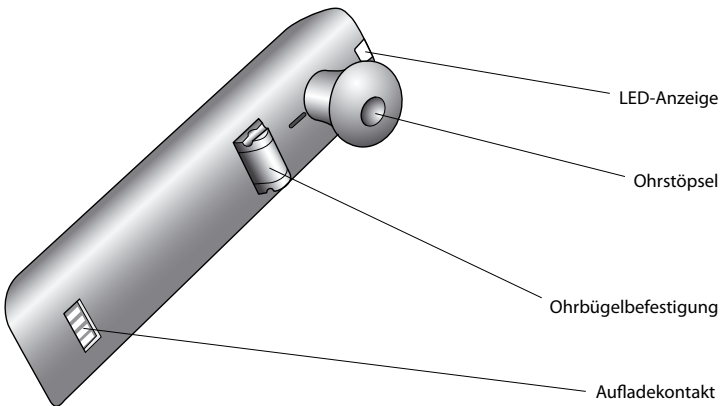
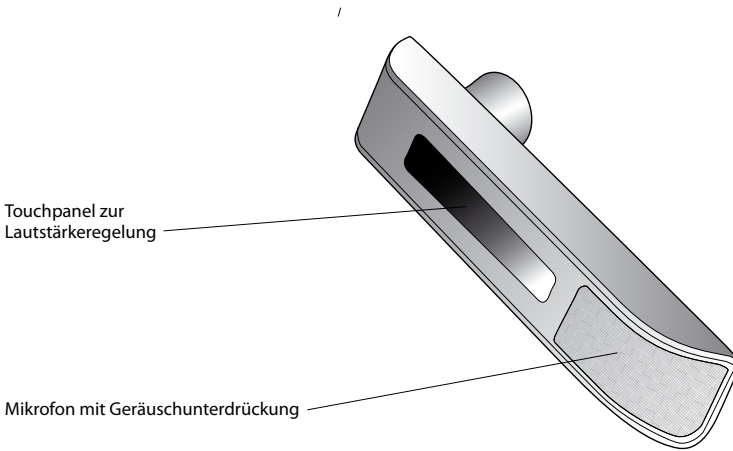
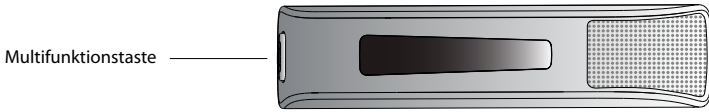


USB-Kabel



Netzteil für Reiseladegerät

1.2 JABRA GO 6470-HEADSET



1.3 HEADSETZUBEHÖR

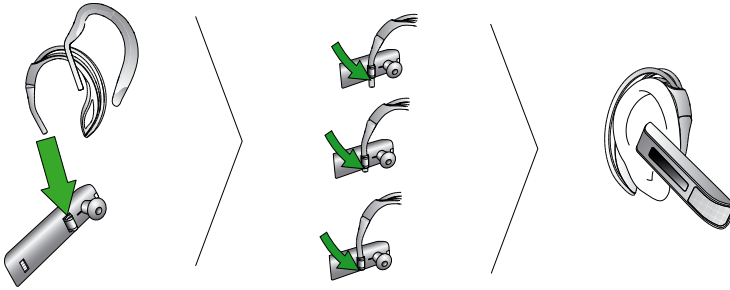
Das Jabra GO 6470-Headset kann überkopf, am Ohr oder mit Nackenbügel getragen werden. Die Trageformvarianten mit Überkopfbügel und Ohrbügel sind bereits im Lieferumfang des Jabra GO 6470 enthalten. Die Nackenbügelvariante ist gesondert erhältlich.

Alle Trageformen können am linken oder am rechten Ohr getragen werden. Unabhängig von der gewählten Trageform sollten Sie darauf achten, für eine optimale Geräuschunterdrückung und Sprachqualität das Mikrofon möglichst nahe am Mund zu positionieren.



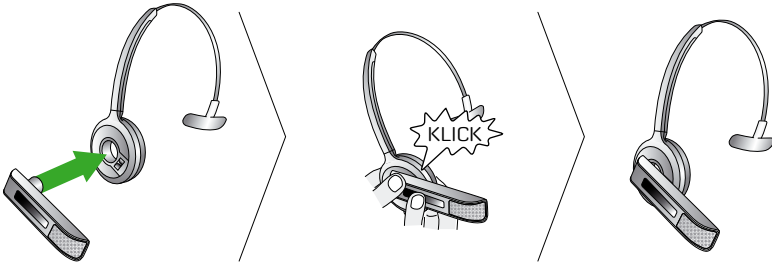
Ohrbügel befestigen

1. Nehmen Sie die aktuelle Trageformbefestigung ab, sofern vorhanden.
2. Montieren Sie den Ohrbügel wie zur Nutzung am linken oder rechten Ohr erforderlich. Bei Bedarf können Sie den Ohrstöpsel entfernen und durch eine andere Größe ersetzen.
3. Bewegen Sie die Befestigung in ihrer Halterung auf- oder abwärts, bis das Headset angenehm am Ohr anliegt.



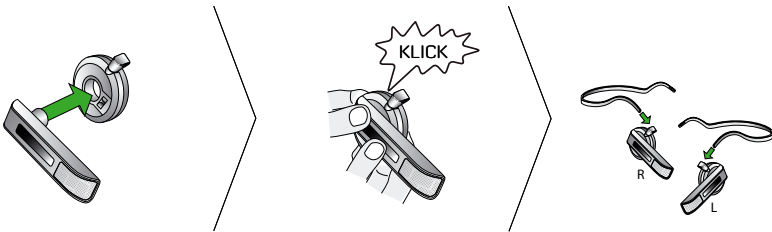
Überkopfbügel befestigen

1. Nehmen Sie die aktuelle Trageformbefestigung ab, sofern vorhanden.
2. Richten Sie den Ohrstöpsel am Headset wie abgebildet an den entsprechenden Aussparungen am Überkopfbügel aus und drücken Sie ihn, bis er mit einem Klicken einrastet.
3. Passen Sie die Länge des Überkopfbügels an, so dass dieser bequem an Ihrem Kopf anliegt.
4. Positionieren Sie das Mikrofon möglichst nahe an Ihrem Mund.

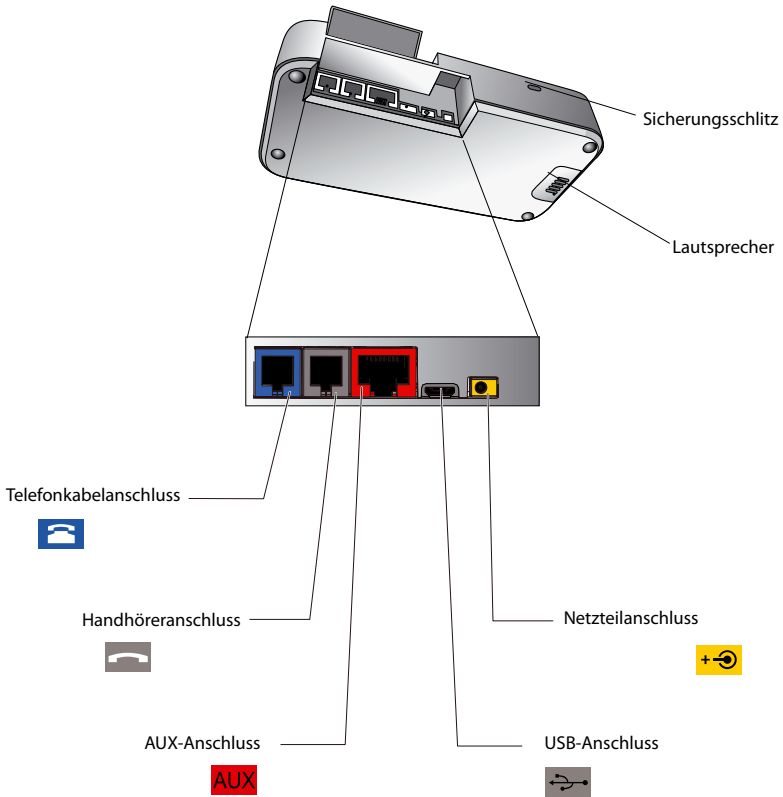
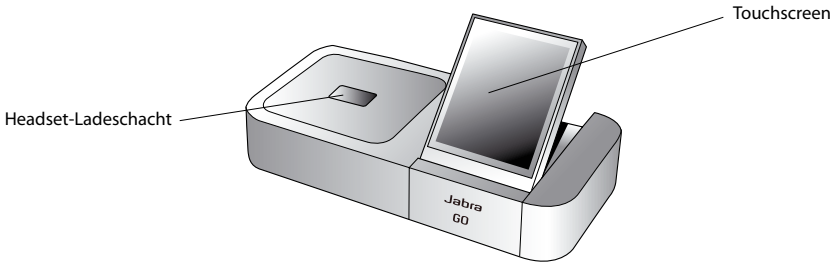


Nackenbügel befestigen (optionales Zubehör)

1. Nehmen Sie die aktuelle Trageformbefestigung ab, sofern vorhanden.
2. Richten Sie den Ohrstöpsel am Headset wie abgebildet an den entsprechenden Aussparungen am Nackenbügel aus und drücken Sie ihn, bis er mit einem Klicken einrastet.
3. Positionieren Sie das Mikrofon möglichst nahe an Ihrem Mund.



1.4 JABRA GO 6470-BASISSTATION



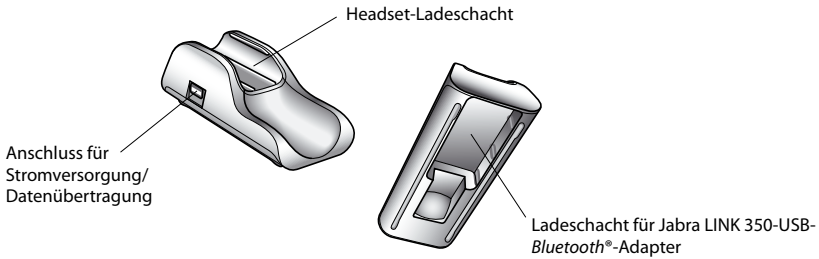
1.5 JABRA LINK 350-USB-BLUETOOTH®-ADAPTER

Der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter wird an einen Computer angeschlossen und ermöglicht, Ihr Jabra GO 6470-Headset zusammen mit Softwareanwendungen auf dem Computer zu verwenden.

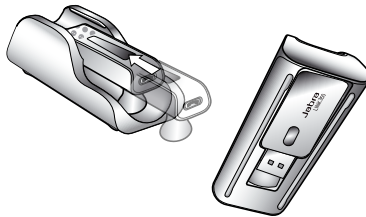


1.6 JABRA GO-REISELADEGERÄT

Mit dem Jabra GO-Reiselaegerät kann das Jabra GO 6470 unterwegs aufgeladen werden. Darüber hinaus können Sie in den Seitenfächern des Reiselaegeräts das Jabra GO 6470 und den Jabra LINK 930-USB-Bluetooth®-Adapter aufbewahren.

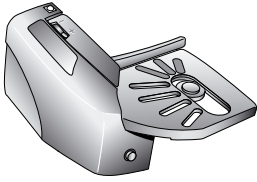


Aufbewahrung des Jabra GO 6470-Headsets und des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters

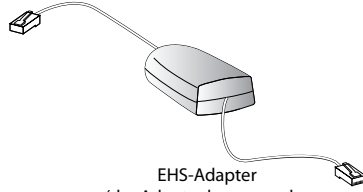


1.7 OPTIONALES ZUBEHÖR

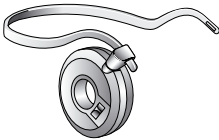
Das folgende Jabra GO 6470-Zubehör ist gesondert erhältlich.



GN1000



EHS-Adapter
(der Adapter kann von der
Abbildung abweichen)



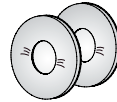
Nackenbügel



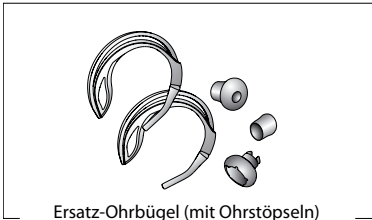
Ersatz-Überkopfbügel



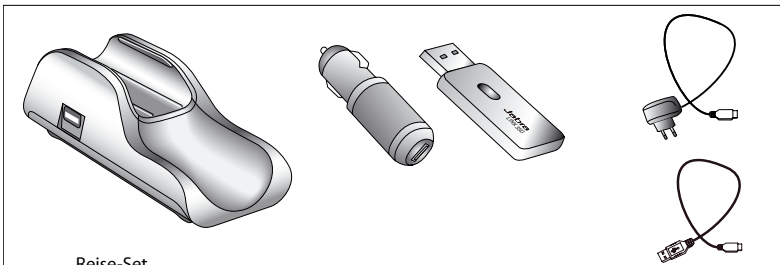
Kfz-Ladegerät



Ersatz-Ohrpolster



Ersatz-Ohrbügel (mit Ohrstöpseln)




Reise-Set

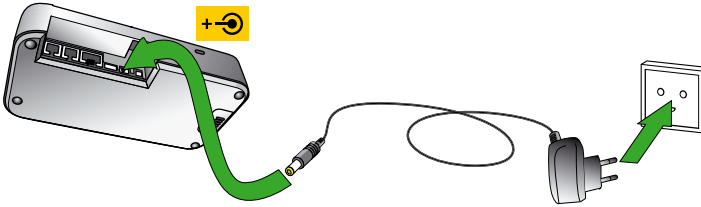
2. ANSCHLIESSEN AN EIN TELEFON MIT DEM KONFIGURATIONSASSISTENTEN

Am einfachsten schließen Sie Ihr Jabra GO-Produkt an und konfigurieren es, indem Sie den Konfigurationsassistenten verwenden, der auf dem Touchdisplay angezeigt wird. Der Konfigurationsassistent führt Sie durch die zum Anschließen und Konfigurieren von Tischtelefonen, Softphones und Mobiltelefonen benötigten Schritte.

2.1 ANSCHLIESSEN AN DAS STROMNETZ


Netzteil an die Basisstation anschließen

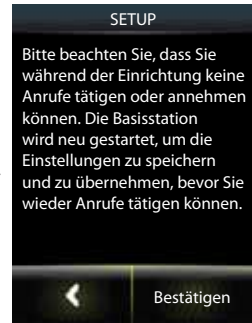
1. Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in den mit dem Symbol  markierten Stromversorgungsbuchse an der Basisstation.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose ein.



2.2 STARTEN DES KONFIGURATIONSASSISTENTEN

Der Konfigurationsassistent wird automatisch gestartet, wenn die Basisstation zum ersten Mal eingeschaltet wird. Der Assistent kann natürlich auch jederzeit über das Touchscreenmenü aufgerufen werden.


1. Tippen Sie auf das Werkzeugsymbol  auf dem Touchscreen, um das Einstellungs Menü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Phone settings > Setup wizard“ (Telefoneneinstellungen > Konfigurationsassistent).
3. Tippen Sie auf „Confirm“ (Bestätigen), um den Konfigurationsassistenten auszuführen, und folgen Sie dann den Anweisungen.

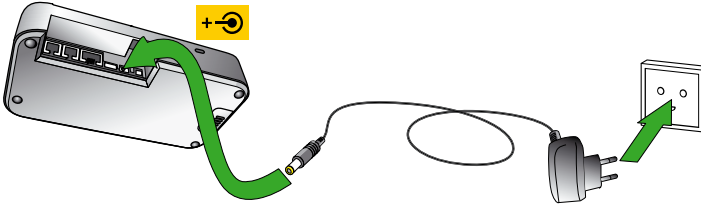


3. MANUELLES ANSCHLIESSEN AN EIN TELEFON

3.1 ANSCHLIESSEN AN DAS STROMNETZ

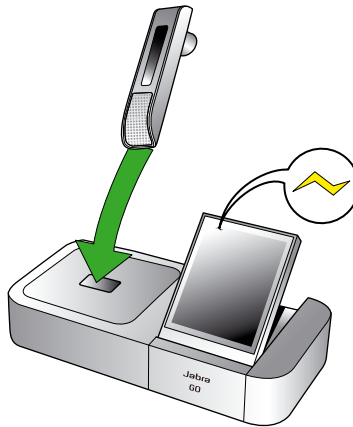
Netzteil an die Basisstation anschließen

1. Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in den mit dem Symbol  markierten Stromversorgungsbuchse an der Basisstation.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose ein.



3.2 VERBINDEN DES HEADSETS

Verbinden Sie das Headset wie abgebildet. Wenn das Headset ordnungsgemäß verbunden ist, leuchtet das Ladeschachtsymbol auf, und der Akku des Headsets aufgeladen, falls dies erforderlich ist. Während des Anschlusses lassen Sie das Jabra GO bitte im Ladeschacht. Dies wird auch empfohlen, wenn Sie das Headset nicht nutzen.



3.3 ANSCHLIESSEN AN EIN SOFTPHONE (PC)

Durch das Anschließen an einen Computer kann das Gerät mit einem Softphone (wie Skype) betrieben werden. Wenn Ihr Softphone von dem Jabra GO-Headset unterstützt wird, können Sie alle Funktionen mit dem Softphone nutzen (beispielsweise Anrufe über die Multifunktionstaste an dem Headset annehmen und beenden).


Bei nicht unterstützten Softphones, ist über das Jabra GO-Headset nur die Audiofunktionalität verfügbar.


Es ist keine Interaktion zur Bedienung der Anruffunktionen des Jabra GO-Headsets möglich. Eine aktuelle Liste der unterstützten Softphones finden Sie auf der Jabra-Website unter www.jabra.com/pcsuite.

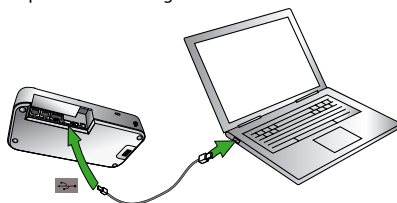
Sie können auf zwei verschiedene Weisen eine Verbindung zu einem Softphone (PC) herstellen:

- Unter Verwendung der Jabra GO-Basisstation
- Unter Verwendung des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters

Anschließen der Jabra GO-Basisstation an einen Computer

1. Stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss der Basisstation.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel mit einem freien USB-Anschluss des Computers.
3. Laden Sie die Jabra PC Suite unter www.jabra.com/pcsuite herunter und installieren Sie sie.

- Tippen Sie auf das Werkzeugssymbol  auf dem Touchscreen, um das Einstellungs Menü zu öffnen und tippen Sie auf „Phone Settings > Enable Softphone“ (Telefonieinstellungen > Softphone aktivieren). Wenn Ihr Softphone nicht unterstützt wird, wählen Sie im Konfigurationsassistenten die Option „None (audio only)“ (Ohne, nur Audio).
- Starten Sie die Softphoneanwendung und legen Sie in der Audiokonfiguration das Jabra GO als Lautsprecher und Mikrofon fest. Detaillierte Informationen zur Konfiguration der Audioeinstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch zu der Softphoneanwendung.

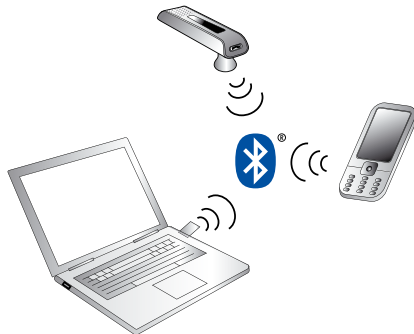


Anschließen des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters an einen Computer

- Laden Sie die Jabra PC Suite unter www.jabra.com/pcsuite herunter und installieren Sie sie. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Jabra PC Suite“ in diesem Handbuch.
- Stecken Sie den Jabra Link 350 USB-Bluetooth®-Adapter in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers. Der Adapter wird nach dem Einstecken automatisch installiert.
- Zunächst blinkt die LED am Adapter drei Sekunden lang und signalisiert damit, welche Softphoneanwendung aktiv ist (standardmäßig Microsoft Lync). Tippen Sie während dieser drei Sekunden auf die Taste am Adapter, um zwischen Microsoft Lync und anderen Softphones zu wechseln.
- Nach drei Sekunden beginnt die Adapter-LED und zeigt den aktuellen Status des Jabra GO 6470 an.

Adapter-LED	Beschreibung
Grünes Leuchten	Das Headset und der Adapter sind bereits aneinander gekoppelt und das aktuelle Ziel ist das Softphone (PC). Fahren Sie mit Schritt 4 fort.
Gelbes Leuchten	Das Headset und der Adapter sind bereits aneinander gekoppelt und das aktuelle Ziel ist das Mobiltelefon. Fahren Sie mit Schritt 4 fort.
Grünes Blinken	Das Headset und der Adapter sind an Geräte gekoppelt aber nicht miteinander verbunden. Die Verbindung wird automatisch hergestellt, wenn das Headset eingeschaltet ist und sich in Reichweite befindet. Wenn das Headset eingeschaltet ist, versucht es fortlaufend, eine Verbindung herzustellen. Die Adapter-LED leuchtet grün oder gelb, wenn eine Verbindung hergestellt wurde. Fahren Sie mit Schritt 4 fort, wenn die Verbindung hergestellt wurde.
Blaues Leuchten	Das Headset und der Adapter sind nicht gekoppelt. Der Adapter befindet sich im Pairing-Modus. Hinweise zum Pairing von Headset und Adapter finden Sie weiter unten unter „Pairing des Jabra GO 6470-Headsets und des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters“. Fahren Sie mit Schritt 4 fort, wenn die Geräte erfolgreich aneinander gekoppelt sind und die Verbindung hergestellt wurde (LED leuchtet grün oder gelb).

- Sie können Ihr Jabra GO 6470 jetzt mit Ihrem Softphone (PC) verwenden.



JABRA GO 6470


Pairing des Jabra GO 6470-Headsets und des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters

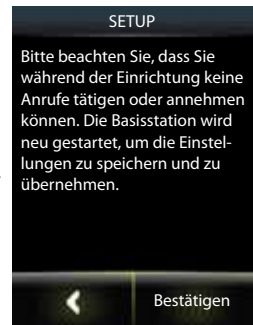
Das Jabra GO 6470-Headset und der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter sind bereits werkseitig aneinander gekoppelt. Die nachfolgend beschriebene Vorgehensweise für das Pairing ist nur bei Verlust der Pairing-Informationen erforderlich.

1. Schließen Sie den Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter an einen Computer an und schalten Sie den Computer ein.
2. Versetzen Sie den Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter in den Pairing-Modus, indem Sie die Taste am Adapter so lange gedrückt halten, bis die LED am Adapter blau leuchtet.
3. Falls Ihr Jabra GO 6470 eingeschaltet ist, schalten Sie es aus, indem Sie die Multifunktionstaste am Headset so lange gedrückt halten, bis die LED am Headset drei Mal hintereinander rot aufblinkt und dann erlischt.
4. Versetzen Sie das Jabra GO 6470 in den Pairing-Modus, indem Sie die Multifunktionstaste auf dem Headset drücken, bis die LED-Anzeige blau leuchtet.
5. Bringen Sie das Jabra GO 6470 in die Nähe des Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapters und warten Sie, bis die Geräte erfolgreich aneinander gekoppelt wurden. Wenn die Geräte erfolgreich aneinander gekoppelt wurden, blinkt die LED am Headset 5 Mal blau auf.
6. Das Jabra GO 6470 und der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter sind nun aneinander gekoppelt und verbunden.

3.4 ANSCHLIESSEN AN EIN MOBILTELEFON MIT *BLUETOOTH*®

Mit *Bluetooth*® an ein Mobiltelefon anschließen

1. Tippen Sie auf das Werkzeugsymbol  auf dem Touchscreen, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Phone settings > Mobile phone > Setup mobile phone“ (Telefoneneinstellungen > Mobiltelefon > Mobiltelefon einrichten).
3. Tippen Sie auf „Confirm“ (Bestätigen), um den Assistenten zum Anschließen von Mobiltelefonen auszuführen, und folgen Sie dann den Anweisungen.



Erneut mit einem Mobiltelefon mit *Bluetooth*® verbinden

Wenn die *Bluetooth*®-Verbindung zwischen der Basisstation und dem Mobiltelefon unterbrochen wird, versucht die Basisstation automatisch, die Verbindung wiederherzustellen. Gehen Sie wie folgt vor, um die Wiederherstellung der Verbindung zu erzwingen:

1. Stellen Sie sicher, dass sich das Mobiltelefon in der Reichweite der Basisstation befindet, und dass *Bluetooth*® auf dem Mobiltelefon aktiviert ist.
2. Wenn die Geräte nicht aneinander gekoppelt sind, wird auf dem Touchscreen ein *Bluetooth*®-Logo angezeigt. Tippen Sie auf das grau hinterlegte Mobiltelefon-Symbol. Die Basisstation versucht nun, eine Verbindung mit dem Mobiltelefon herzustellen.
3. Wenn die Geräte erfolgreich gekoppelt wurden, wird das Mobiltelefonsymbol als verbunden dargestellt.



3.5 AUSWÄHLEN UND ANSCHLIESSEN EINES TISCHTELEFONS

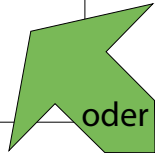
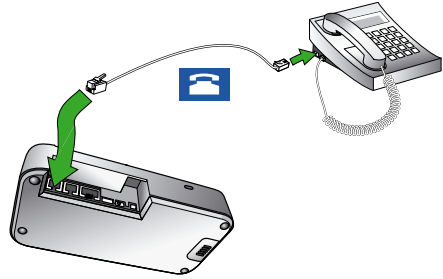
Wählen Sie aus den folgenden vier Optionen:

OPTION 1

Tischtelefon mit Headsetanschluss

Tischtelefone dieses Typs besitzen einen gesonderten Anschluss für ein Headset (in der Regel auf der Geräterückseite). Diese Telefone besitzen meist auch eine Taste auf der Vorderseite, mit der zwischen Headset und Hörer umgeschaltet werden kann.

1. Stecken Sie das mitgelieferte Telefonkabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Telefonkabels mit dem Headsetanschluss  Ihres Tischtelefons.

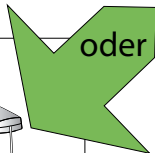
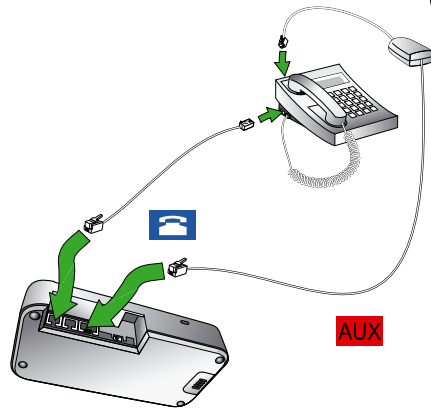


OPTION 2

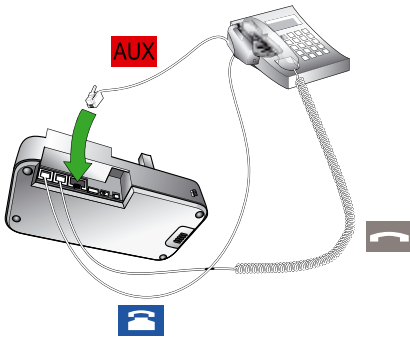
Tischtelefon mit Jabra LINK-Adapter

Mit Hilfe eines Jabra Link-Adapters können eingehende Anrufe mit der Multifunktions-taste des Headsets angenommen oder beendet werden. Wenden Sie sich an Ihren Jabra-Händler, um einen Jabra LINK-Adapter für Ihr Tischtelefon zu erwerben.

1. Schließen Sie den Jabra Link-Adapter wie in der Dokumentation zu dem Jabra Link beschrieben an. Bei bestimmten Telefonen muss darüber hinaus auch das Telefonkabel angeschlossen werden.
2. Rufen Sie das angeschlossene Tischtelefon von einem anderen Telefon aus an, um den Jabra Link-Adapter zu aktivieren. Bitte warten Sie Sekunden, bevor Sie den Anruf annehmen.






OPTION 3



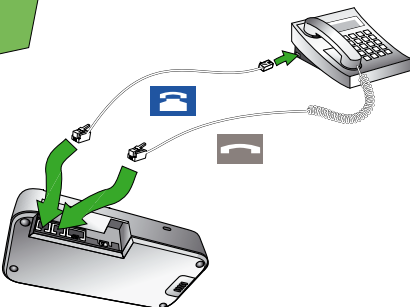
Tischtelefon mit GN1000-Hörer-Lifter

Ein GN1000-Hörer-Lifter hebt den Telefonhörer des Tischtelefons mechanisch ab, um einen Anruf zu tätigen oder entgegenzunehmen. Eine Anleitung zur Montage finden Sie in der Dokumentation zu dem GN1000.

1. Ziehen Sie den Stecker des Hörerkabels aus dem Anschluss Ihres Tischtelefons.
2. Stecken Sie das Hörerkabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.
3. Stecken Sie das mitgelieferte Telefonkabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.
4. Verbinden Sie das andere Ende des Telefonkabels mit dem Handhöreranschluss Ihres Tischtelefons.
5. Stecken Sie das GN1000-Kabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.

oder



oder



OPTION 4

Tischtelefon ohne Headsetanschluss

Telefone dieses Typs besitzen keinen gesonderten Anschluss für ein Headset.

1. Ziehen Sie den Stecker des Hörerkabels aus dem Anschluss Ihres Tischtelefons.
2. Stecken Sie das Hörerkabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.
3. Stecken Sie das mitgelieferte Telefonkabel in den mit dem Symbol  markierten Anschluss an der Basisstation.
4. Verbinden Sie das andere Ende des Telefonkabels mit dem Handhöreranschluss Ihres Tischtelefons.

4. JABRA PC SUITE

Die Jabra PC Suite ist eine Zusammenstellung von Software zur Unterstützung des Jabra GO 6470. Die Installation der Jabra PC Suite wird ausdrücklich empfohlen, um den vollen Funktionsumfang des Gerätes nutzen und das Gerät verwalten zu können.

Komponenten der Jabra PC Suite

PC Call Manager

Diese Komponente dient zur Verarbeitung der Anrufe über den Computer und ermöglicht die Verwaltung von Anrufen und Einstellungen am PC.

Jabra Control Center

Diese Komponente dient zur Verwaltung der Einstellungen und zur Überwachung des Jabra GO 6470.

Jabra Device Service

Diese Komponente dient zur Verwaltung der Interaktionen zwischen Jabra GO 6470, Jabra Control Center, PC Call Manager und Softphonetreibern.

Jabra Firmware Updater

Diese Komponente dient zur Aktualisierung der Jabra GO-Firmware.

Onlinehilfe

Hilfe der Jabra PC Suite.

Die Jabra PC Suite enthält außerdem Treiber für verschiedene Softphones. Eine Liste der unterstützten Softphones finden Sie unter www.jabra.com/pcsuite.

4.1 INSTALLATION DER JABRA PC SUITE

Laden Sie die Jabra PC Suite unter www.jabra.com/pcsuite herunter und installieren Sie sie.

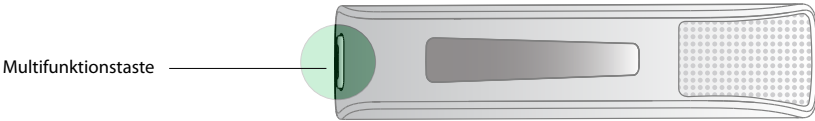
4.2 PC CALL MANAGER

Der PC Call Manager ist eine Softwareanwendung für den Computer, der bestimmte Funktionen zur Anrufverwaltung des Touchscreens auf dem Computer emuliert, so dass der Benutzer über den Computer Anrufe tätigen, annehmen und zusammenführen kann. Der PC Call Manager wird als Komponente der Jabra PC Suite installiert.

5. FUNKTIONEN IHRES JABRA GO 6470-HEADSETS

5.1 HEADSET-MULTIFUNKTIONSTASTE

Sie können mit der Multifunktions-taste am Headset Anrufe annehmen und beenden, zwischen gehaltenen Anrufen umschalten und weitere Funktionen nutzen. Die Funktionen werden durch eine Kombination aus Tippen, zweimaligem Tippen und Drücken der Multifunktions-taste aktiviert.



Funktion	Tippen	Zweimaliges Tippen	Drücken (1-2 Sek. halten)
Eingehenden Anruf annehmen	✓		
Aktiven Anruf beenden	✓		
Sprachgesteuertes Wählen aktivieren (nur für Mobiltelefone)	✓		
Telefonleitung auf Zieltelefon öffnen	✓		
Wahlwiederholung		✓	
Eingehenden Anruf ablehnen (bei aktivem Gespräch)		✓	
Eingehenden Anruf ablehnen (bei keinem aktivem Gespräch)			✓
Aktiven Anruf halten, eingehenden Anruf annehmen			✓
Zwischen Zieltelefonen umschalten			✓
Headset einschalten			✓
Headset ausschalten			✓ (5 Sek.)
Bluetooth®-Pairing-Modus aktivieren (falls ausgeschaltet)			✓ (5 Sek.)

5.2 TOUCHPANEL DES HEADSETS

Mit dem berührungssensitiven Touchpanel steuern Sie die Hörlautstärke und die Mikrofonstummenschaltung des Headsets.

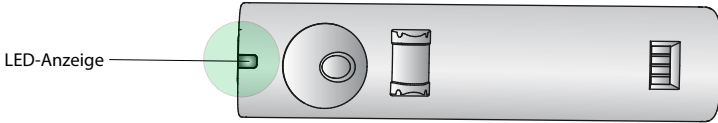
Änderungen der Hörlautstärke erfolgen getrennt für Softphone (PC) und Mobiltelefon.



Hörlautstärke erhöhen	Hörlautstärke verringern	Mikrofon stummschalten
Finger auf dem Touchpanel nach oben ziehen (in Richtung Ohr)	Finger auf dem Touchpanel nach unten ziehen (in Richtung Mund)	Zweimaliges Tippen

5.3 HEADSET-LED-ANZEIGE

Die LED-Anzeige gibt Auskunft über den Headsetstatus.



Headsetstatus	LED bei vollständig geladenem Akku (zur Anzeige anklicken)	LED bei niedrigem Akkuladestand (zur Anzeige anklicken)
Bereit	▶ ○	▶ ○
Nicht verbunden	▶ ○	▶ ○
Aktiver Anruf	▶ ○	▶ ○
Eingehender Anruf	▶ ○	▶ ○
Einschalten	▶ ○	▶ ○
Ausschalten	▶ ○	▶ ○
Pairing	▶ ○	▶ ○
Pairing erfolgreich abgeschlossen	▶ ○	▶ ○
Ladevorgang	▶ ○	▶ ○
Akku vollständig geladen	▶ ○	

5.4 AKUSTISCHE SIGNALE DES HEADSETS

Das Headset gibt verschiedene akustische Signale aus, um den Headsetstatus anzuzeigen und auf durchgeführte Aktionen hinzuweisen.

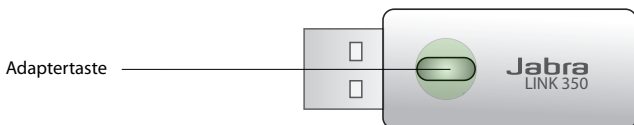
Aktion	Audiobeispiel (zur Wiedergabe anklicken)	Aktion	Audiobeispiel (zur Wiedergabe anklicken)
Einschalten		Eingehender Softphone-Anruf	
Ausschalten		Eingehender Mobiltelefon- anruf	
Taste angetippt		Eingehender Anruf bei einem anderen Telefon während eines Anrufs (Anrufkollision)	
Taste zweimal angetippt		Ziel auf Mobiltelefon geändert	
Taste gedrückt		Ziel auf Softphone (PC) geändert	
Maximale Lautstärke erreicht		Anruf beendet	
Minimale Lautstärke erreicht		Akkuladestand niedrig	
Mikrofon stummgeschaltet		Anruf wird gehalten	
		Pairing erfolgreich abgeschlossen	

6. FUNKTIONEN DES JABRA LINK 350-USB-BLUETOOTH®-ADAPTERS

Der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter wird an einen Computer angeschlossen und ermöglicht, Ihr Headset zusammen mit Softphoneanwendungen auf dem Computer zu verwenden.

6.1 TASTE DES JABRA LINK 350-USB-BLUETOOTH®-ADAPTERS

Der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter verfügt über eine Taste, die je nach Modus des Adapters für drei verschiedene Funktionen genutzt wird.



Funktion	Tippen	Drücken (1-3 Sek. halten)
Zwischen Microsoft Lync als Standard-Softphone und anderen Softphone-Modi wechseln (beim Drücken innerhalb der ersten drei Sekunden nach dem Anschließen des Adapters)	✓	
In den Pairing-Modus wechseln (falls dieser nicht bereits aktiviert ist)		✓
Pairing-Vorgang abbrechen (falls bereits in den Pairing-Modus gewechselt)		✓

6.2 ANZEIGESIGNALE DES JABRA LINK 350-USB-BLUETOOTH®-ADAPTERS

Der Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter verfügt über eine LED, über die der Status des Adapters und der Verbindungen angezeigt wird.



LED-Anzeige	USB-Adapterstatus
Rotes Blinken	Im Adapter ist als Softphone Microsoft Lync ausgewählt
Zweimaliges rotes Blinken	Im Adapter ist der Softphone-Standardmodus ausgewählt
Grünes Leuchten	Verbunden und betriebsbereit, Softphone ist aktuelles Ziel
Gelbes Leuchten	Verbunden und betriebsbereit, Mobiltelefon ist aktuelles Ziel
Langsames grünes Blinken	Pairing abgeschlossen, aber nicht verbunden
Blaues Leuchten	Pairing-Modus
Fünfmaliges blaues Blinken	Pairing erfolgreich abgeschlossen
Langsameres blaues Blinken	Aktiver Anruf oder Audiostreaming
Dreimaliges blaues Blinken	Eingehender Anruf
Rotes Leuchten	Stummschaltung aktiv

7. DER TOUCHSCREEN

Bei dem Jabra GO-Touchscreen handelt es sich um einen Farb-Touchscreen, über den Sie das Jabra GO 6470 anschließen und konfigurieren und Anrufe sowie die Einstellungen für Basisstation, Headset und Telefon verwalten können. Tippen Sie einfach mit dem Finger auf den Touchscreen, um Symbole zu aktivieren, einen Bildlauf durch ein Menü durchzuführen, ein Zieltelefon auszuwählen und andere Anrufe zu tätigen, anzunehmen und zu beenden.

Hinweis: Die Touchscreeeneinstellungen können von dem zuständigen Administrator gesperrt werden. Auf gesperrte Einstellungen kann über den Touchscreen nicht zugegriffen werden.








7.1 TOUCHSCREEN – ÜBERSICHT

Der Touchscreen ist in drei Bereiche aufgeteilt, die Statusleiste (oben), das Aktivitätsfenster (Mitte) und die Anrufrkontrollleiste (unten).



1 Statusleiste

Diese Statusleiste befindet sich im oberen Bereich des Touchscreens.

Symbol	Beschreibung
	Zeigt den aktuellen Akkustand an.
	Zeigt an, dass das Headset verbunden ist.
	Weist auf eine offene Audioverbindung zwischen der Basisstation und dem Headset hin. Wenn das Headset-Symbol mit der Kennzeichnung „WB“ (Wideband) angezeigt wird, erfolgt die Übertragung im Breitbandmodus.
	Tippen Sie auf  , um das Einstellungsmenü zu öffnen. Das Einstellungssymbol wird nur angezeigt, wenn kein Anruf aktiv ist.
	Tippen Sie auf  , um das Menü für die Anrufoptionen zu öffnen. Das Symbol für die Anrufoptionen wird nur angezeigt, wenn kein Anruf aktiv ist.

2 Aktivitätsfenster

Das Aktivitätsfenster ist der Hauptbereich des Touchscreens, in dem die aktuell verbundenen Telefone angezeigt, ausgewählt und Anrufe zusammengeführt werden können.



Zieltelefon (Symbol im Vordergrund)

Das große Symbol im Vordergrund zeigt das aktuelle Zieltelefon an. Tippen Sie auf das gewünschte kleine Hintergrundsymbol für ein Telefon, um das Zieltelefon zu wechseln oder drücken Sie die Mehrfunktionstaste des Headsets, falls kein aktiver Anruf vorliegt, um die verfügbaren Telefone der Reihe nach anzuzeigen. Die Telefonsymbole ändern sich je nach Anrufstatus (eingehender oder ausgehender Anruf).

3 Anrufliste


Die Anrufliste zeigt die Optionen für das Zieltelefon an, beispielsweise anrufen, auflegen und Headset stummschalten.



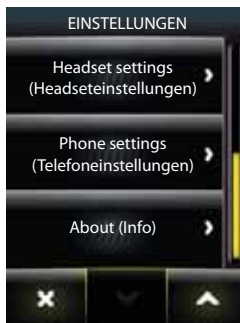
MSH-Tischtelefone haben eine besondere Anrufliste (siehe unten).



7.2 ANPASSEN DER EINSTELLUNGEN ÜBER DEN TOUCHSCREEN

Eine Reihe von Einstellungen können über das Einstellungsmenü auf dem Touchscreen angepasst werden. Sie können das Einstellungsmenü öffnen, indem Sie auf das Werkzeugsymbol  auf dem Touchscreen tippen.

- Headset-Verbindung trennen
- Base settings (Basiseinstellungen)
- Headset settings (Headseteinstellungen)
- Phone settings (Telefoneinstellungen)
- About (Info)



1 HEADSET-VERBINDUNG TRENNEN

Trennt das Headset von der Basisstation.

2 BASISEINSTELLUNGEN

Über die Basiseinstellungen können die Einstellungen für den Touchscreen und die akustischen Ausgaben der Basisstation angepasst werden. Es gibt sechs Basiseinstellungen, die angepasst werden können:

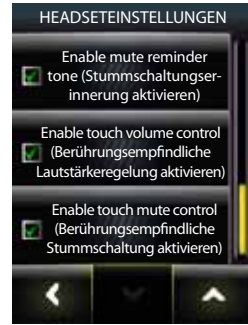
Einstellung	Beschreibung
Screen brightness (Bildschirmhelligkeit)	Dient zur Anpassung der Bildschirmhelligkeit.
Screen dimmer timeout (Screendimmer-Wartezeit)	Dient der Einstellung der Wartezeit, nach der der Touchscreen bei Inaktivität die Leuchtkraft verringert.
Touchscreen click sounds (Klickgeräusche des Touchscreens)	Ermöglicht, die Lautstärke der Touchscreen-Klickgeräusche anzupassen.
Language (Sprache)	Legt die Anzeigesprache für auf dem Touchscreen angezeigten Text fest.
Enable power save mode (Stromsparmodus aktivieren)	Stromsparmodus aktivieren/deaktivieren



3 HEADSETEINSTELLUNGEN

Über die Headseteinstellungen können die Einstellungen für den Headset angepasst werden. Es gibt sechs Headseteinstellungen, die angepasst werden können:

Einstellung	Beschreibung
Headset intro (Headset-Einführung)	Eine Führung durch die Verwendung der Headsetfunktionen, beispielsweise zur Annahme von Anrufen, zum Auflegen und zur Lautstärkeregelung.
IntelliTone	Ermöglicht eine Anpassung der IntelliTone-Gehörschutzstufen.
Voice announcements (Sprachmeldungen)	Dient der Festlegung der Sprachmeldungen für das Zieltelefon.
Enable mute reminder tone (Stummschaltungserinnerung aktivieren)	Aktiviert bzw. deaktiviert die Hinweise, dass die Stummschaltung aktiviert ist.
Enable touch volume control (Berührungsempfindliche Lautstärkeregelung aktivieren)	Aktiviert bzw. deaktiviert die berührungsempfindliche Lautstärkeregelung des Jabra GO-Headsets.
Enable touch mute control (Berührungsempfindliche Stummschaltung aktivieren)	Aktiviert bzw. deaktiviert die berührungsempfindliche Stummschaltung des Jabra GO-Headsets.



4 TELEFONEINSTELLUNGEN

Über die Telefoneinstellungen können die Einstellungen für einzelne Tischtelefone, Softphones und Mobiltelefone angepasst werden. Darüber hinaus kann der Konfigurationsassistent gestartet werden, und das Gerät kann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden.

Der Assistent umfasst u.a. drei Unterabschnitte mit besonderen Einstellungen für die verschiedenen Telefontypen, „Desk phone“ (Tischtelefon), „Softphone (PC)“ und „Mobile phone“ (Mobiltelefon).



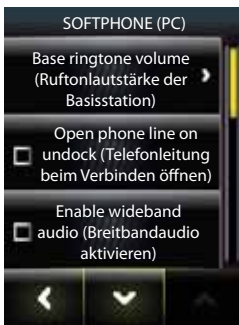
Tischtelefoneinstellungen

Einstellung	Beschreibung
Base ringtone volume (Rufonlautstärke der Basisstation)	Ermöglicht, die Rufonlautstärke des Tischtelefons an der Basisstation anzupassen.
Open phone line on undock (Telefonleitung beim Verbinden öffnen)	Öffnet die Telefonleitung beim Verbinden des Headsets automatisch.
Setup desk phone (Tischtelefon konfigurieren)	Startet den Konfigurationsassistenten zur Einrichtung des Tischtelefons.
Disable desk phone (Tischtelefon deaktivieren)	Deaktiviert die Tischtelefonanbindung. Sie können das Tischtelefon wieder anbinden, indem Sie im Einstellungsmenü auf „Phone settings > Desk phone > Enable desk phone“ (Telefoneinstellungen > Tischtelefon > Tischtelefon aktivieren) tippen.



Softphone (PC)-Einstellungen

Einstellung	Beschreibung
Base ringtone volume (Ruftonlautstärke der Basisstation)	Ermöglicht, die Ruftonlautstärke des Softphones (PC) an der Basisstation anzupassen.
Open phone line on undock (Telefonleitung beim Verbinden öffnen)	Öffnet die Telefonleitung beim Verbinden des Headsets automatisch.
Enable wideband audio (Breitbandaudio aktivieren)	Aktiviert bzw. deaktiviert Breitbandaudio.
Automatic Audio detection (Automatische Audio-Erkennung)	Aktiviert bzw. deaktiviert die automatische Audio-Erkennung.
Setup softphone (PC) (Softphone (PC) konfigurieren)	Startet den Konfigurationsassistenten zur Einrichtung des Tischtelefons.
Disable softphone (PC) (Softphone (PC) deaktivieren)	Deaktiviert die Anbindung des Softphones. Sie können das Softphone wieder anbinden, indem Sie im Einstellungs Menü auf „Phone settings > Softphone (PC) > Enable softphone (PC)“ (Telefoneinstellungen > Softphone (PC) > Softphone (PC) aktivieren) tippen.



Mobiltelefoneinstellungen

Einstellung	Beschreibung
Base ringtone volume (Ruftonlautstärke der Basisstation)	Ermöglicht, die Ruftonlautstärke des Mobiltelefons an der Basisstation anzupassen.
Setup mobile phone (Mobiltelefon einrichten)	Startet den Konfigurationsassistenten zur Einrichtung des Mobiltelefons.



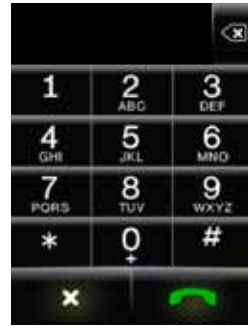
5 About (Info)

Zeigt die Versions- und Copyrightinformationen an.

8. ANRUFVERWALTUNG

8.1 TÄTIGEN UND BEENDEN VON ANRUFEN

1. Vergewissern Sie sich, dass ein geeigneter Telefontyp als Zieltelefon festgelegt ist (das Zieltelefon wird auf dem Touchscreen als großes Vordergrundsymbol angezeigt). Heben Sie – falls erforderlich – den Hörer des Tischtelefons ab, und legen Sie ihn ab (nur bei Telefonen ohne elektronische Rufannahme oder GN1000-Hörer-Lifter).
2. Setzen Sie das Headset auf und wählen Sie über das Tischtelefon, das Softphone oder das Mobiltelefon die gewünschte Rufnummer. Sie können auch auf das Softphone- oder Mobiltelefonsymbol auf dem Touchscreen tippen, und dann aus dem Menü den Wählblock auswählen, um die Nummer über den Touchscreen einzugeben.
3. Tippen Sie auf das grüne Hörsymbol oder auf die Multifunktions-taste am Headset, um den Anruf zu tätigen.
4. Tippen Sie auf das rote Hörsymbol oder auf die Multifunktions-taste am Headset, um den Anruf zu beenden. Der Anruf wird ebenfalls beendet, wenn Sie das Headset verbinden.




8.2 ANNEHMEN ODER ABWEISEN EINES EINGEHENDEN ANRUFES

Tippen Sie auf das klingelnde Hörsymbol oder auf die Multifunktions-taste am Headset, um den eingehenden Anruf anzunehmen. Um den Anruf abzuweisen, tippen Sie auf das rote Telefonhörsymbol.



8.3 ANPASSEN DER HEADSETLAUTSTÄRKE

Während eines Anrufs können Sie die Headsetlautstärke über das Touchpanel zur Lautstärkeregelung am Headset anpassen. Sie können die Lautstärke auch über den Touchscreen anpassen.


1. Tippen Sie bei einem aktiven Anruf auf das Anrufoptionssymbol  auf dem Touchscreen, um das Anrufoptionsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Speaker Volume“ (Lautsprecherpegel) und passen Sie dann über die Lautstärkesymbole (+/-) die Lautstärke wie gewünscht an.
3. Drücken Sie nach Abschluss der Anpassung den Zurück-Pfeil, um das Menü zu beenden.



8.4 ANPASSEN DES MIKROFONPEGELS

Während eines Anrufs können Sie den Mikrofonpegel des Headsets über den Touchscreen anpassen.

Mikrofonpegel des Headsets über den Touchscreen anpassen

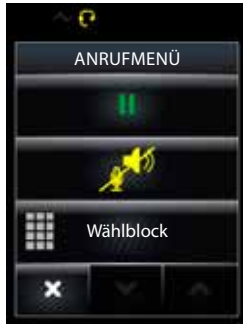
1. Tippen Sie bei einem aktiven Anruf auf das Anrufoptionssymbol  auf dem Touchscreen, um das Anrufoptionsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Microphone level“ (Mikrofonpegel) und passen Sie dann über die Lautstärkesymbole (+/-) den Mikrofonpegel wie gewünscht an.
3. Drücken Sie nach Abschluss der Anpassung den Zurück-Pfeil, um das Menü zu beenden.



8.5 HALTEN EINES ANRUF/AUDIO-HALTEN

Um einen aktuellen Anruf zu halten oder auf Audio-Halten zu setzen, tippen Sie auf das Telefonsymbol des aktuellen Anrufs und tippen Sie dann im Touchscreenmenü auf das Pausesymbol oder das Audio-Halten-Symbol. Das Telefonsymbol verändert sich zu dem entsprechenden Haltesymbol, und der Anruf wird gehalten bzw. auf Audio-Halten gesetzt. Um den Anruf wiederaufzunehmen, tippen Sie erneut auf das Telefonsymbol.

Einstellung	Beschreibung
Hold (Halten)	Bei gehaltenen Gesprächen unterbricht die Telefongesellschaft die Audioverbindung zu dem Softphone oder Mobiltelefon. Die Gegenstelle wird darüber in Kenntnis gesetzt, dass das Gespräch gehalten wird.
Audio hold (Audio halten)	Bei Gesprächen, die auf Audio-Halten gesetzt werden, schaltet das Jabra GO das Headsetmikrofon und die Headsetlautsprecher stumm. Die Gegenstelle wird nicht darüber in Kenntnis gesetzt, dass das Gespräch auf Audio-Halten gesetzt ist.



9. ERWEITERTE ANRUFVERWALTUNG

9.1 UMSCHALTEN ZWISCHEN HÖRER UND HEADSET

Sie können während eines Telefonanrufs den Ton zwischen dem Jabra GO-Headset, dem Hörer des Tischtelefons und dem Mobiltelefon umschalten, ohne den Anruf zu unterbrechen.

Tischtelefon

Anruf vom Tischtelefon zum Headset umschalten

1. Nehmen Sie das Headset vom Ladeschacht. Drücken Sie bei Bedarf die Headsettaste am Tischtelefon. Der Ton wird vom Tischtelefon an das Headset übergeben.
2. Legen Sie den Hörer des Tischtelefons nicht auf, dies würde den Anruf beenden.

Anruf vom Headset zum Tischtelefon umschalten (ohne Fernsteuerung)

1. Nehmen Sie den Hörer des Tischtelefons ab.
2. Verbinden Sie das Headset, tippen Sie auf die Multifunktions-taste am Headset oder tippen Sie auf das Tischtelefonssymbol auf dem Touchscreen. Der Ton wird vom Headset an das Tischtelefon übergeben.

Anruf vom Headset zum Tischtelefon umschalten (mit Fernsteuerung)

1. Nehmen Sie den Hörer des Tischtelefons ab.
2. Detaillierte Informationen zum Aktivieren der Fernsteuerung finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Tischtelefon. In einigen Fällen müssen Sie zur Umschaltung eine Taste an Ihrem Tischtelefon drücken, in anderen Fällen erfolgt die Umschaltung automatisch.

Mobiltelefon

Anruf vom Mobiltelefon zum Headset umschalten

1. Tippen Sie auf die Multifunktions-taste am Headset, um den Ton von dem Mobiltelefon an das Headset zu übertragen.
2. Beenden Sie das Gespräch auf dem Mobiltelefon erst, nachdem die Verbindung getrennt ist.

Sie können den Ton auch über das Menü des Mobiltelefons zwischen dem Mobiltelefon und dem Hörer umschalten. Weitergehende Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Mobiltelefon.

9.2 WAHLWIEDERHOLUNG

Das Jabra GO unterstützt Wahlwiederholung (erneutes Wählen der zuletzt gewählten Nummer, nur bei unterstützten Softphones und Mobiltelefonen). Informationen zur Kompatibilität mit der Wahlwiederholungsfunktion finden Sie in der Dokumentation zu Ihrem Softphone bzw. Mobiltelefon.

Wahlwiederholung

1. Drücken Sie bei Bedarf die Softphone bzw. Mobiltelefon-taste auf dem Touchscreen, um das Softphone bzw. Mobiltelefon als Zieltelefon festzulegen.
2. Durch zweimaliges Tippen auf die Multifunktions-taste wird die zuletzt angerufene Telefonnummer erneut gewählt.

9.3 SCHUTZ VOR AUTOMATISCHER TRENNUNG (BEI NICHT UNTERSTÜTZTEN SOFTPHONES)

Gespräche über nicht unterstützte Softphones werden automatisch getrennt, wenn auf einem Tischtelefon oder Mobiltelefon ein Anruf eingeht. Um das Beenden des Gesprächs zu verhindern, tippen Sie auf das Softphonesymbol auf dem Touchscreen, um das Softphone-Untermenü zu öffnen, und tippen Sie dann auf „PC Audio Communication“ (PC-Audiokommunikation), bevor Sie das Gespräch führen.



10. ERWEITERTE FUNKTIONEN DES JABRA GO 6470

10.1 SAFETONE™-GEHÖRSCHUTZ

SafeTone™ gewährleistet einen effektiven Gehörschutz vor potenziellen Gesundheitsrisiken wie akustischen Schocks und hohen Lärmpegeln. SafeTone™ besteht aus zwei Komponenten, PeakStop™ und IntelliTone™.

PeakStop™-Schutz vor Hörschock

PeakStop™ unterdrückt automatisch Schallpegel oberhalb von 118 dB(A) und schützt damit vor einem Hörschock.

PeakStop™ ist ausschließlich von Jabra erhältlich.

IntelliTone™-Lärmschutz

IntelliTone™ bietet vier Schutzstufen gegen akustische Schocks und hohe Lärmpegel. Sie können die IntelliTone™-Einstellungen im Jabra Control Center in der Registerkarte „Audio“ und über das Einstellungsmenü auf dem Touchscreen über die Option „Headset settings > IntelliTone“ (Headseteinstellungen > IntelliTone) aktivieren. IntelliTone™ ist ausschließlich von Jabra erhältlich.


Schutzstufe	Kriterium
Stufe 0 (Standardeinstellung)	Basisschutz (Begrenzung auf 118 dB(A))
Stufe 1*	Weniger als 4 Stunden Telefonbetrieb pro Tag
Stufe 2*	4 bis 8 Stunden Telefonbetrieb pro Tag
Stufe 3*	Mehr als 8 Stunden Telefonbetrieb pro Tag
Stufe 4 (TT4)	Empfohlene australische Schutzstufe (Telstra)

* Konform mit Richtlinie 2003/10/EG des Europäischen Parlaments und Rates vom 06. Februar 2003

10.2 BREITBANDAUDIO

Das Jabra GO 6470 unterstützt sowohl Breitband- als auch Schmalbandaudio. Breitbandaudio wird von Softphoneanwendungen unterstützt. Diese Technologie bietet eine bessere Klangqualität auf Kosten einer reduzierten Akkulaufzeit.

Breitband-Audioeinstellungen über den Touchscreen ändern

1. Tippen Sie auf das Werkzeugsymbol  auf dem Touchscreen, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Phone settings > Softphone (PC)“ (Telefoneinstellungen > Softphone).
3. Tippen Sie auf „Enable wideband audio“ (Breitbandaudio aktivieren).
4. Drücken Sie nach Abschluss der Anpassung den Zurück-Pfeil, um das Menü zu beenden.


Breitband-Audioeinstellungen über das Jabra Control Center ändern

1. Starten Sie das Jabra Control Center und wählen Sie die Registerkarte „Softphone“.
2. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen unter „Enable wideband audio for“ (Breitbandaudio aktivieren für) und klicken Sie dann auf „Apply“ (Anwenden).

10.3 SPRACHMELDUNGEN

Wählen Sie als Hinweis beim Umschalten zwischen Tischtelefon und Softphone bzw. Mobiltelefon eine englischsprachige Stimme oder ein Musikmotiv.

Einstellungen zu Sprachmeldungen über den Touchscreen ändern

1. Tippen Sie auf das Werkzeugsymbol  auf dem Touchscreen, um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Headset settings > Voice Announcements“ (Headseteinstellungen > Sprachmeldungen).
3. Tippen Sie auf die gewünschte Option, „English voice“ (Englische Sprachmeldung) oder „Off (tones only)“ (Aus, nur Klänge). „Off (tones only)“ ist die Standardeinstellung.
4. Drücken Sie nach Abschluss der Anpassung den Zurück-Pfeil, um das Menü zu beenden.


Einstellungen zu Sprachmeldungen über das Jabra Control Center ändern

1. Starten Sie das Jabra Control Center und wählen Sie die Registerkarte „Headset“.
2. Aktivieren Sie die gewünschte Option unter „Target change indication“ (Zielwechselhinweis) und klicken Sie dann auf „Apply“ (Anwenden).

10.4 KLANGEINSTELLUNGEN

Sie können zwischen drei Equalizer-Voreinstellungen für die Audioausgabe wählen, Höhenbetonung, Normal (Standard) und Bassbetonung.

Toneinstellungen über den Touchscreen anpassen

1. Tippen Sie bei einem aktiven Anruf auf das Anrufoptionssymbol  auf dem Touchscreen, um das Anrufoptionsmenü zu öffnen.
2. Tippen Sie auf „Tone Setting“ (Toneinstellung), um das Toneinstellungsmenü zu öffnen.
3. Tippen Sie auf die gewünschte Toneinstellung. „Normal“ ist die Standardeinstellung.
4. Drücken Sie nach Abschluss der Anpassung den Zurück-Pfeil, um das Menü zu beenden.

Toneinstellungen über das Jabra Control Center ändern

1. Starten Sie das Jabra Control Center und wählen Sie die Registerkarte „Headset“.
2. Aktivieren Sie die gewünschte Option unter „Tone setting“ (Klangeinstellung) und klicken Sie dann auf „Apply“ (Anwenden).

10.5 WIEDERGABE VON MUSIK ODER ANDEREN AUDIODATEN AUF DEM COMPUTER

Um auf einem Computer abgespielte Musik oder andere Audiodaten im Headset zu hören, muss eine Audioverbindung zwischen der Jabra GO-Basisstation und dem Computer geöffnet werden. Wenn eine Audioverbindung geöffnet ist und keine Anrufe aktiv sind, wird jede Audioausgabe auf dem Computer (Musik oder Klänge, einschließlich Musik über einen Media Player) im Headset wiedergegeben. Zu diesem Zweck muss das Jabra-Gerät in der Windows-Systemsteuerung unter „Sound- und Audiogeräteinstellungen“ ausgewählt sein. Die automatische Audioverbindung ist standardmäßig aktiviert.

Audioverbindung zwischen Basisstation und Computer öffnen bzw. schließen

1. Starten Sie das Jabra Control Center.
2. Klicken Sie auf die Schaltfläche „open/close audio link“ (Audioverbindung öffnen/schließen) in der oberen Symbolleiste.

Alternativ können Sie mit der rechten Maustaste auf das Jabra-Symbol in der Windows-Taskleiste klicken und die Optionen „Open Audio Link“ (Audioverbindung öffnen) oder „Close Audio Link“ (Audioverbindung schließen) wählen.

10.6 FIRMWAREAKTUALISIERUNGEN

Firmware-Upgrades für Ihr Jabra GO 6470 und den Jabra LINK 350-USB-Bluetooth®-Adapter können die Leistung verbessern oder neue Funktionen hinzufügen.

Firmware-Upgrade installieren

- Starten Sie den Jabra Firmware Updater, der zusammen mit der Jabra PC Suite installiert wurde, und folgen Sie dem Firmware Updater-Assistenten. Alternative:
- Prüfen Sie die Verfügbarkeit einer neuen Version über Jabra Control Center > Help > Check for Updates (Jabra Control Center > Hilfe > Auf Aktualisierungen prüfen).

10.7 DIEBSTAHLSCHUTZ

Die Basiseinheit verfügt über einen Kensington-Schlitz zur Anbringung eines Sicherungskabels. Um die Basisstation auf Ihrem Schreibtisch zu sichern, erwerben Sie ein Sicherungskabel, das mit dem Kensington-Schlitz verwendbar ist, und befolgen die Bedienungsanleitung des Kabels.

11. HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN UND FEHLERBEHEBUNG

F: Warum funktioniert das Pairing zwischen meinem Headset und meinem Mobiltelefon nicht?

A: Überprüfen Sie Folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass der Headset-Akku aufgeladen ist und sich das Headset im Pairing-Modus befindet. Wenn das Headset bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es mithilfe der Multifunktions Taste aus, indem Sie die Taste drücken und vier Sekunden lang halten. Schalten Sie es wieder ein, indem Sie die Taste erneut drücken und vier Sekunden lang halten. Das Headset wechselt in den Pairing-Modus. Im Pairing-Modus leuchtet die Headset-LED blau. Wenn die LED rot leuchtet, müssen Sie den Headset-Akku aufladen.
- Stellen Sie sicher, dass die *Bluetooth*[®]-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist, und wechseln Sie auf Ihrem Mobiltelefon in den *Bluetooth*[®]-Pairing-Modus.

F: Warum funktioniert das Pairing zwischen meinem Headset und dem Jabra LINK 350-USB-Bluetooth-Adapter nicht?

A: Überprüfen Sie Folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass der Headset-Akku aufgeladen ist und sich das Headset im Pairing-Modus befindet. Wenn das Headset bereits eingeschaltet ist, schalten Sie es mithilfe der Multifunktions Taste aus, indem Sie die Taste drücken und vier Sekunden lang halten. Schalten Sie es wieder ein, indem Sie die Taste erneut drücken und vier Sekunden lang halten. Das Headset wechselt in den Pairing-Modus. Im Pairing-Modus leuchtet die Headset-LED blau. Wenn die LED rot leuchtet, müssen Sie den Headset-Akku aufladen.
- Stellen Sie sicher, dass sich der Jabra LINK 350-USB-*Bluetooth*[®]-Adapter im Pairing-Modus befindet. Versetzen Sie das Headset in den Pairing-Modus, indem Sie die Taste auf dem Headset gedrückt halten, bis die LED-Anzeige am Adapter blau leuchtet.

F: Warum erkennt mein Computer den Jabra LINK 350-USB-Bluetooth-Adapter nicht?

A: Versuchen Sie, den USB-*Bluetooth*[®]-Adapter an einem anderen USB-Anschluss Ihres Computers anzuschließen. Beachten Sie, dass beide Geräte direkt verbunden sein müssen – es darf kein USB-Hub zwischengeschaltet sein.

F: Warum arbeitet mein Headset nicht mit meinem Mobiltelefon oder Softphone (PC) zusammen?

A: Überprüfen Sie Folgendes:

- Das Headset muss eingeschaltet sein. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED grün.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie sich mit dem Headset in Reichweite des USB-*Bluetooth*[®]-Adapters oder des Mobiltelefons befinden.
- Möglicherweise sind Adapter bzw. Mobiltelefon und das Headset nicht mehr aneinander gekoppelt.

F: Warum kann ich, wenn ich mein Mobiltelefon verwende, über das Headset nichts hören?

A: Überprüfen Sie Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass das Headset und das Mobiltelefon aneinander gekoppelt und in Reichweite sind.
- Erhöhen Sie die Lautstärke des Headsets, indem Sie mit Ihrem Finger in Aufwärtsrichtung über das Touchpanel ziehen.

F: Mein Überkopfbügel, Ohrbügel oder Nackenbügel ist kaputt. Wie bekomme ich einen neuen?

A: Wenden Sie sich an Ihren lokalen Jabra-Händler, und bestellen Sie einen neuen.

F: Warum höre ich ein leises Rauschen im Headset, wenn am anderen Ende der Verbindung Stille herrscht?

A: Die Lautstärke des Headsets könnte zu hoch eingestellt sein. Um die Lautstärke zu verringern, ziehen Sie den Finger auf dem Touchpanel des Headsets nach unten.

F: Warum kann ich in meinem Headset keine Audiosignale oder Musik von meinem Computer hören?

A: Überprüfen Sie Folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass in den Audioeinstellungen von Windows und in der von Ihnen verwendeten Anwendung das Jabra LINK 350 als aktuelles Audiogerät ausgewählt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Audioverbindung zu Ihrem Computer geöffnet ist. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Jabra-Gerätesymbol in der Windows-Taskleiste.
- Vergewissern Sie sich, dass „Softphone (PC)“ in der Jabra PC Suite aktiviert ist.

F: Können WiFi-Signale zu störenden Interferenzen mit dem Jabra GO 6470 führen?

A: Nein. Das Jabra GO 6470 verwendet adaptiven Frequenzwechsel, so dass durch WiFi blockierte Kanäle nicht genutzt werden.

F: Können mit dem Jabra GO 6470 geführte Gespräche abgehört werden?

A: Die Gefahr eines unbefugten Zugriffs auf die über ein *Bluetooth*[®]-Headset geführte Kommunikation ist sehr begrenzt. Das Jabra GO 6470 verwendet eine 128-Bit-Verschlüsselung.

F: Welche Reichweite hat das Jabra GO 6470?

A: Das Jabra GO 6470-Headset unterstützt folgende maximale Reichweiten:

- Wenn das Gerät an ein Jabra LINK 350 angeschlossen ist, beträgt die Reichweite bis zu 100 m.
- Beim Sprechen mit Mobiltelefonen beträgt die Reichweite i. d. R. bis zu 25 m.

F: Wie lange kann ich mit einem Jabra GO-Headset sprechen?

A: Die Sprechzeit beträgt etwa 6 Stunden. Die Gesprächszeit hängt von dem Gerät ab, mit dem das Headset verbunden ist.

12. TECHNISCHE DATEN

12.1 JABRA GO-HEADSET

Trageformen:

Ohrbügel, Überkopfbügel, Nackenbügel (im Lieferumfang enthalten oder als Zubehör erhältlich)

Abmessungen:

18 mm x 76 mm x 22,5 mm

Gewicht:

< 18 g

Gesprächszeit:

Bis zu 6 Stunden

Standbyzeit:

Mindestens 100 Stunden

Ladezeit:

- Beim Laden mit Netzstrom: 0% - 80% in 25 Minuten
- Beim Laden mit dem Kfz-Zigarettenanzünder: 0% - 80% in 25 Minuten, wenn das Ladegerät über eine Terminierung zum schnellen Laden verfügt
- Beim Laden über den Computer (USB): 0% - 80% in 60 Minuten

Betriebsbedingungen:

-10 °C bis +60 °C (beim Laden: 0 °C bis +45 °C); bis zu 95% Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

Anrufsteuerung:

Multifunktionstaste am Headset für die Funktionen Anruf annehmen, Anruf beenden, sprachgesteuertes Wählen, Anruf ablehnen, Wahlwiederholung, zu gehaltenen Anrufen umschalten.

Lautstärkeregelung und Mikrofonstummuschaltung:

Steuerung erfolgt über Touchpanel am Headset.

Anzeigesignal:

Mehrfarbige LED zeigt Anrufstatus, Akkuladestand, Pairingstatus und andere Ereignisse an.

Audiosignale:

Töne oder Tonfolgen zeigen eingehende Anrufe, niedrigen Akkuladestand, Lautstärke, Mikrofonstummuschaltung und andere Ereignisse an. Das Zieltelefon kann durch eine Ansage in englischer Sprache oder eine zielspezifische Tonfolge identifiziert werden.

Bluetooth®-Version:

BT 2.1

Bluetooth®-Reichweite:

Bis zu 100 m bei Kopplung mit einem Bluetooth®-Drahtlosgerät der Klasse 1; bis zu 25 m bei Kopplung mit einem Gerät der Bluetooth®-Drahtlosgerät der Klasse 2

Bluetooth®-Profile:

Headset (HSP 1.1), Freisprecheinrichtung (HFP 1.5), Geräteidentifizierung (DIP 1.3)

Bluetooth®-Pairing-Tabelle:

Max. 8 als „Trusted Device“ eingetragene Geräte

Mikrofon:

Dualmikrofone mit Noise Blackout-Geräuschunterdrückung

Klangqualität:

DSP-Geräuschunterdrückung, Echowunderdrückung, Klangregler, Schmalband und Breitband (je nach Telefontyp wählbar)

Firmware-Aktualisierung:

Heraufladen über Computer möglich

Aufladen:

Durch Einsetzen in das Reiseladegerät oder Verbinden mit einer Wandsteckdose, einem Computer oder einem Kfz-Zigarettenanzünder

Computergestützte Konfiguration:

Alle Einstellungen lassen sich zu Sicherungszwecken und für die Verteilung bei Rollouts auf einem Computer speichern und von dort abrufen.

12.2 JABRA GO-HEADSETAKKU

Akkutyp:

Lithium-Ionen

Akkukapazität:

125 mA/h, typisch

Lebensdauer des Akkus:

Mindestens 500 Ladezyklen (über 3 Jahre, bei täglicher Nutzungsdauer von 8 Stunden)

Lagerbeständigkeit:

Der Akku bleibt im ausgeschalteten Zustand für 6 Monate erhalten, bevor der Akku erneut geladen werden muss

Austausch:

Der Akku kann nicht ausgetauscht werden

12.3 JABRA GO-BASISSTATION MIT TOUCHSCREEN

Die Jabra GO-Basisstation entspricht den folgenden Spezifikationen:

Abmessungen:

160 mm x 94 mm x 82 mm

Touchscreen:

Berührungsempfindliches 2,4-Zoll-TFT-Display mit QVGA-Auflösung

Touchscreen-Funktionen:

Erweiterte Anrufverarbeitung, Systemkonfiguration und Konfigurationsassistent

Ladestation:

Passend für das Jabra GO-Headsetserie, arbeitet mit magnetischer Kopplung

Audio:

Integrierter Lautsprecher für die Ausgabe von Ruftönen und Audiorückmeldungen bei der Nutzung des Touchscreens

Audiobandbreite:

Schmalband oder Breitband

Tischtelefon-Anschlüsse:

RJ-11 für Hörer, RJ-11 für Telefonapparat (oder Headsetanschluss), RJ-45 für AUX (für elektronische Rufannahme oder Hörer-Lifter GN1000)

Standards zur Rufannahme am Headset (EHS):

GN1000, Jabra IQ EHS, Cisco, DHSG und MSH. Jeder Standard erfordert eine zusätzliche Verkabelung bzw. zusätzliches Zubehör (beides separat erhältlich); weitere Standards können per Firmwareaktualisierung verfügbar werden. Das GN1000 wird standardmäßig unterstützt und erfordert keine zusätzliche Konfiguration.

Besetzt-Anzeige:

2,5-mm-Buchse (als Zubehör erhältlich)

Computeranschluss:

Micro-USB

Firmware-Aktualisierung:

Download aus dem Web oder über die Jabra PC Suite Darüber hinaus sind auch Sprachpakete für den Touchscreen verfügbar.

Computergestützte Konfiguration:

Alle Einstellungen lassen sich zu Sicherheitszwecken und für die Verteilung bei Rollouts auf einem Computer speichern und von dort abrufen.

Softphone-Unterstützung:

Umfassende Anrufhandhabung für Skype, Cisco IP Communicator und Microsoft Office Communicator; andere Anwendungen erkennen das Headset als Standardsoundkarte; Unterstützung für weitere Softphones kann durch Treiberaktualisierungen für den Computer hinzugefügt werden. Die neuesten Aktualisierungen finden Sie im Internet unter jabra.com/pcsuite.

Diebstahlschutz:

Kensington-Standardschlitz

Dieses Produkt enthält Schriftartenprogramme für visuell lesbare Schriftbilder auf Basisanzeigen. Bei der Schriftartfamilie handelt es sich um Frutiger Next von Linotype®, das von GN Netcom in Lizenz genutzt wird.

12.4 JABRA LINK 350-USB-BLUETOOTH®-ADAPTER

Abmessungen:

18,5 mm x 53 mm x 7,7 mm

Betriebsbedingungen:

-10 °C bis +60 °C; bis zu 95% relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)

Computeranschluss:

Standard-USB

Bluetooth®-Version:

BT 2.1, Klasse 1

Bluetooth®-Reichweite:

Bis zu 100 m bei Kopplung mit einem Gerät der Bluetooth®-Drahtlostechnologie, Klasse 1; bis zu 25 m bei Kopplung mit einem Gerät der Klasse 2

Bluetooth®-Profile:

Headset (HSP 1.1), Freisprecheinrichtung (HFP 1.5), Geräteidentifizierung (DIP 1.3)

Bluetooth®-Pairing-Tabelle:

Max. 8 als „Trusted Device“ eingetragene Geräte

Gleichzeitige Bluetooth®-Verbindungen:

Maximal 2

Bluetooth®-Audiobandbreite:

Schmalband oder Breitband

Firmware-Aktualisierung:

Heraufladen über Computer möglich

Adapter taste:

Bluetooth®-Pairing, Bluetooth®-Verbindungen und verschiedene Funktionen zur Anruferverwaltung

Anzeigesignale:

Mehrfarbige LEDs signalisieren Pairing-Status, Verbindungsstatus, aktiven Gesprächsstatus und andere Details

Computergestützte Konfiguration:

Alle Einstellungen lassen sich zu Sicherungszwecken und für die Verteilung bei Rollouts auf einem Computer speichern und von dort abrufen.

Softphone-Unterstützung:

Umfassende Anrufhandhabung für Skype, Cisco IP Communicator, Avaya und Microsoft Office Communicator; andere Anwendungen erkennen das Headset als Standardsoundkarte; Unterstützung für weitere Softphones kann durch Treiberaktualisierungen für den Computer hinzugefügt werden. Die neuesten Updates finden Sie im Internet unter jabra.com/pcsuite.

12.5 REISELADEGERÄT

Abmessungen:

34 mm x 83,5 mm x 26,5 mm

Aufbewahrungsfächer:

Ein Fach für das Jabra GO-Headset und ein zweites für den Jabra LINK 350 USB-Bluetooth®-Adapter

Nennleistung:

5 V/500 mA

Anschluss für Stromversorgung/Datenübertragung:

Mini-USB

Konnektivität:

- Wandsteckdose, über mitgeliefertes Netzteil
- USB-Anschluss am Computer, über mitgeliefertes USB/USB-Kabel
- Kfz-Zigarettenanzünder, über Kfz-Ladeadapter (optionales Zubehör)

12.6 MATERIALIEN UND ALLERGIEN

Der Überkopfbügel ist aus rostfreiem Stahl gefertigt und besitzt eine nickelfreie Oberfläche. Die Nickelabgabe des Überkopfbügels beträgt 0,02 µg/cm² pro Woche und liegt damit unterhalb des in Richtlinie 94/27/EG festgelegten Grenzwerts von 0,50 µg/cm² pro Woche. Die Nickelabgabe der rostfreien Stahllegierung wurde in Übereinstimmung mit der europäischen Norm EN 1811:1998 getestet.

Andere Trageformbefestigungen sind aus Kunststoff hergestellt und enthalten keine bekannten allergenen Substanzen. Die Ohrpolster aus Kunstleder enthalten kein Vinyl. Die Produkte enthalten kein Naturgummi, Nickel oder Chrom, das mit der Haut des Benutzers in Kontakt kommen könnte.

12.7 PRODUKTENTSORGUNG

Bitte entsorgen Sie das Headset gemäß den örtlichen Vorschriften, und nutzen Sie vorhandene Recyclingeinrichtungen. Werfen Sie das Headset nicht in den Hausmüll. Das Headset darf nicht mit Feuer in Berührung kommen, da sonst der Akku explodieren könnte. Auch bei Beschädigung kann der Akku explodieren.

12.8 ZERTIFIZIERUNGEN UND SICHERHEITSBESTIMMUNGEN

CE

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß den Vorschriften der R & TTE Richtlinie (99/5/EG). Hiermit erklärt GN Netcom, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der EU-Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.jabra.com>.

Innerhalb der EU ist dieses Gerät zur Verwendung vorgesehen in Belgien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Österreich, Polen, Portugal, Schweden, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, Ungarn und Zypern sowie innerhalb der EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz.

FCC

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Für den Betrieb sind die beiden folgenden Bedingungen zu beachten: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss empfangenen Interferenzen standhalten, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben könnten.

Der Benutzer ist nicht berechtigt, Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät vorzunehmen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Jabra genehmigt sind, führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis für das Gerät.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz gegen Interferenzstörungen bei einer Installation in Wohnräumen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkwellen und kann diese abstrahlen. Wird das Gerät nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet, kann es Störungen beim Funkempfang verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass bei einer bestimmten Installation dennoch Störungen auftreten. Falls dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen sollte (was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann), versuchen Sie, die Störung durch eine der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus, oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die von einem anderen Stromkreis als die Steckdose des Empfängers gespeist wird.
- Fragen Sie Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio- und Fernstechniker um Rat.

Industry Canada

Für den Betrieb sind die beiden folgenden Bedingungen zu beachten: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss empfangenen Interferenzen standhalten, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben könnten. Das Kürzel „IC“ vor der Zertifizierungs- bzw. Registrierungsnummer gibt lediglich an, dass eine Registrierung auf Grundlage einer Konformitätserklärung erfolgt ist, laut der das Gerät die technischen Anforderungen von Industry Canada erfüllt. Die Kennzeichnung bedeutet nicht, dass das Gerät von Industry Canada zugelassen wurde.

Patente und Design international zur Registrierung angemeldet

Jabra®

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom A/S. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Marke der GN Netcom A/S. Andere erwähnte Marken sind Marken ihrer jeweiligen Inhaber. (Entwurf und Spezifikationen können sich jederzeit ohne Vorankündigung ändern.)

HERGESTELLT IN CHINA
TYP: 9400HS/BS



www.jabra.com